Errenteriako Udala
Zk./ Nº 2022/2
Data / Fecha 2022/02/23
AKTA / ACTA

Espediente zk./Nº Expediente**:** 2022IUBA0002
Gaia/Asunto**:** 2022/02/22ko ohiko Udalbatzarra bilkura telematikoa / Pleno ordinario telemático del 22/02/2022

Udalbatzak 2022ko otsailaren 22an eginiko ohiko bilkura telematikoari dagokion akta.

2022ko otsailaren 22ko 18:30ak zirela, modu telematikoan (martxoaren 31ko 11/2020 EDLk 7/1985 Legeko 46. artikuluan sortutako 3. atal berriak xedatutakoaren baitan), lehenengo deialdian eta Aizpea Otaegi Mitxelena Alkatearen esanetara (EH Bildu Orereta/Errenteria), ondoko zinegotziak elkartu dira, guztiak espainiar lurraldean kokatuak:

EH Bildu Orereta/Errenteria

- Alazne KORTA ZULAIKA
- Itziar OSTOLAZA GALDOS
- Eñaut GRACIA IBARRA
- Bernar LEMOS TABERNA
- Garazi LOPEZ DE ETXEZARRETA AUZMENDI
- Eneko DEL AMO JIMÉNEZ
- Jose Ramon GURRUTXAGA ZUBIZARRETA
- Iñaki QUERALT COIRA

Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV)

- Jose Angel RODRIGUEZ MEDINA
- Montserrat LUIS CANO
- Isaac PALENCIA CABALLERO
- Joseba ECHARTE MARTÍN
- Yosleidy Cristina FERRERA CEDEÑO
- Iñaki RUIZ ALONSO

EAJ-PNV

Acta de la sesión ordinaria telemática de Pleno de la Corporacion celebrada el día 22 de febrero de 2022.

Siendo las 18:30 horas del día 22 de febrero de 2022, en sesión telemática (de acuerdo con lo dispuesto en el nuevo apartado 3 del art. 46 de la Ley 7/1985 introducido por la Disposición Final 2ª del Real Decreto Ley 11/ 2020 de 31 de marzo), se reúnen en primera convocatoria, bajo la presidencia de la alcaldesa Aizpea Otaegi Mitxelena (EH Bildu Orereta/Errenteria), las y los siguientes Concejalas y Concejales radicados en territorio español:

EH Bildu Orereta/Errenteria

- Alazne KORTA ZULAIKA
- Itziar OSTOLAZA GALDOS
- Eñaut GRACIA IBARRA
- Bernar LEMOS TABERNA
- Garazi LOPEZ DE ETXEZARRETA AUZMENDI
- Eneko DEL AMO JIMÉNEZ
- Jose Ramon GURRUTXAGA ZUBIZARRETA
- Iñaki QUERALT COIRA

Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV)

- Jose Angel RODRIGUEZ MEDINA
- Montserrat LUIS CANO
- Isaac PALENCIA CABALLERO
- Joseba ECHARTE MARTÍN
- Yosleidy Cristina FERRERA CEDEÑO
- Iñaki RUIZ ALONSO

EAJ-PNV

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

- Maite PEÑA LÓPEZ
- Elixabete MURUA MINDEGUIA
- Garbiñe OYARBIDE IRURETAGOYENA

<u>Elkarrekin Errenteria</u>

- Maite GARTZIA ONTIVEROS
- José Manuel FERRADÁS FREIJO
- Xabier SANCHEZ AGUIRREGOMEZCORTA

Bertan dago, egintza fedatzeko, Nagore Sarasola Otermin Idazkaria.

Era berean, bertan dago Irune Soto Cotorro udal Kontuhartzailea.

- Maite PEÑA LÓPEZ
- Elixabete MURUA MINDEGUIA
- Garbiñe OYARBIDE IRURETAGOYENA

<u>Elkarrekin Errenteria</u>

- Maite GARTZIA ONTIVEROS
- José Manuel FERRADÁS FREIJO
- Xabier SANCHEZ AGUIRREGOMEZCORTA

Asiste y da fe del Acto La Secretaria Nagore Sarasola Otermin.

Igualmente asiste La Interventora Municipal Irune Soto Cotorro.

<u>1. Udalbatzak 2022ko urtarrilaren 25ean eginiko ohiko osoko bilkurari dagokion bideo-akta, egoki bada, onartzea. (2021IUBA0001)</u>

Oharrik gabe onartu da.

<u>1. Aprobación en su caso de la videoacta correspondiente a la sesión ordinaria del 25 de enero de 2022. (2021IUBA0001)</u>

Se aprueba sin observación alguna.

<u>2. Ondorengo ebazpenen berri ematea: Alkatetzarenak eta Zinegotzi-ordezkarienak, 88 zk.tik 347 zk.ra, (biak barne) eta Tokiko Gobernu Batzordearenak.</u>

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

<u>2. Dar cuenta de Resoluciones de la Alcaldesa y de Concejales Delegados, nºs 88 al 347 (ambos incluidos) y de la Junta de Gobierno Local.</u>

El Pleno queda enterado.

<u>3. Berri eman: Udalaren eta bere entitate dependienteen 2021eko aurrekontuaren 4.go hiruhilekoaren exekuzioa (likidazioa kitatzeke). (2022SPOL0003)</u>

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

<u>3. Dar cuenta: Ejecución Presupuesto 4º. Trimestre 2021 del Ayuntamiento y sus Organismos dependientes (Pendiente liquidación). (2022SPOL0003)</u>

El Pleno queda enterado.

<u>4. Kontuhartzailetzako txostenak.</u>

Ondokoak jakinarazi da:

<u>4. Informes de Intervención.</u>

Se da cuenta de los siguientes:

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

1. 2021eko 4. hiruhileko Dirulaguntzak

2. 2021ekitaldiko ordainketa epearen infomazioa: 4.hiruhilabetea

1. subvenciones 4 Trimestre 2021

2. 2021 Plazo medio de pago de factura durante el ejercicio 2021: Trimestre 4

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

El Pleno queda enterado.

5. Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos udal taldeak aurkeztutako mozioa, Elkarrekin Errenteria udal taldeak sinatua, kontsumitzaile zaurgarrienen eskubideak babesteari buruzkoa. (2022IMOZ0002)

5. Moción presentada por el Grupo Municipal Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos y suscrita por el Grupo Municipal Elkarrekin Errenteria en relación con la defensa de los derechos de las personas consumidoras más vulnerables. (2022IMOZ0002)

Udal talde guztiek sinatutako transakzio-mozioa aurkeztu da.

Se presenta una moción transaccional suscrita por todos los Grupos Municipales.

ZIOEN AZALPENA

Azken urteotan, kontsumitzaileen eta erabiltzaileen eskubideak, bereziki zaurgarrienen eskubideak, babesteko zenbait arau txertatu da legedian.

Nolanahi ere, Kontsumitzaileen eta Erabiltzaileen Kontseiluak aditzera ematen duenez, *indarrean dagoen araudiak ez du espero zen emaitza lortu, eta esperientziak erakutsi du bezeroari arreta emateko zerbitzu gehienek gabezia handiak dituztela, batzuetan interesatuak, eta kontsumitzaileak eta erabiltzaileak zaurgarritasun- eta babesgabetasun-posizio barkaezinean kokatzen dituztela.*

Hortaz, bide luzea egin behar da enpresek, saltokiek, bankuek eta, oro har, era guztietako erakunde publikoek eta pribatuek zerbitzuak behar bezala egin ditzaten, adinekoen eta zailtasunen bat izan dezaketen adin guztietakoak.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

A lo largo de los últimos años se han ido incorporando a la Legislación diferentes normas para garantizar la defensa de los derechos de las personas consumidoras y usuarias, en especial los de las más vulnerables.

Sin embargo, como señala el Consejo de Consumidores y Usuarios, *la normativa vigente no ha logrado alcanzar el resultado perseguido, demostrando la experiencia que la mayor parte de los servicios de atención al cliente presentan importantes deficiencias, a veces interesadas, que sitúan a los consumidores y usuarios en una posición de inexcusable vulnerabilidad e indefensión.*

Queda, pues, un largo camino por recorrer para que empresas, comercios, bancos y, en general, todo tipo de entidades públicas y privadas presten sus servicios de una manera adecuada atendiendo a las características especiales de las personas mayores y

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

de todas aquellas de cualquier edad que puedan presentar alguna dificultad.

Enpresa eta erakunde publikoek eta pribatuek alderdi askotan eman diezazkiekete erraztasunak adinekoei edo mugikortasun-zailtasunak dituzten pertsonei, gaitasun kognitiboak dituzten pertsonei edo zentzumen-aniztasuna duten pertsonei: giza tratuan (adeitasuna, errespetua, bezeroarekin komunikatzeko gaitasuna, bezeroaren erritmora egokitzea, hizkera argia, bezeroak adierazten duena ulertzeko gaitasuna, eta abar); ingurune fisikoan (irisgarritasuna, erosotasuna, ikusgaitasuna, segurtasuna); produktu edo zerbitzuei buruzko informazio argia eta erraza eskaintzean; eta abar.

Son muchos los aspectos que contribuyen a la amigabilidad de las empresas y entidades públicas y privadas con las personas mayores o personas que presentan dificultades de movilidad, capacidad cognitiva o diversidad sensorial: el trato humano (amabilidad, respeto, capacidad para comunicarse con el o la clienta adaptándose a su ritmo, con un lenguaje claro y con capacidades para comprender lo que expresa, etc.); el entorno físico (accesibilidad, comodidad, visibilidad, seguridad); el acceso a la información clara y sencilla sobre los productos o servicios, etc.

Hala ere, pertsona horiek, oro har, ingurune digitalean dituzte zerbitzuak erabiltzeko zailtasunik handienak. Zailtasun hori are handiagoa da bide digitala denean produktuak edo zerbitzuak kontratatzeko bide bakarra, eta hori gero eta gehiagotan gertatzen ari da. Hala gertatzen da, esate baterako, bankaren zerbitzuetan. Estatistika Institutu Nazionalak 2020an egindako “Banka elektronikoak eta finantza-zerbitzuak” txostenaren arabera, 65 eta 74 urte arteko pertsonen % 32,6k soilik erabili zuten banka elektronikoa azken hiru hilabeteetan eta 75 urtetik gorako % 9,1ek soilik. Bost milioi espainiarrek baino gehiagok ez dakite eragiketak Internet bidez egiten, eta haientzat irtenbide bakarra da eragiketa horiek senide baten edo konfiantzako pertsona baten esku uztea, finantza-independentzia galtzearen truke.

Sin embargo, es en el entorno digital donde estas personas presentan, en general, mayores dificultades de acceso a los servicios. Esta dificultad se agrava cuando la vía digital es la única que se ofrece para la contratación de productos o servicios, hecho que sucede cada vez con mayor frecuencia. Así ocurre, por ejemplo, en el ámbito de la banca. Según el informe “Banca electrónica y servicios financieros”, elaborado por el Instituto Nacional de Estadística en 2020, sólo el 32,6% de las personas de entre 65 y 74 años y apenas el 9,1% de las mayores de 75 utilizó la banca electrónica en los últimos tres meses. Más de cinco millones de españoles y españolas no saben operar por internet y la única solución es delegar en un familiar o una persona de confianza, a cambio de perder independencia financiera.

Azaldutako guztiaren ondorioz, Udalbatzari honako erabaki hauek hartzea proposatzen zaio:

Por todo lo anteriormente expuesto se proponen al Pleno Municipal los siguientes:

ERABAKIAK

ACUERDOS

- Errenteriako Udalak herrian presentzia duten enpresa eta erakunde zerbitzu-egileei eskatzen die arreta pertsonalizatua eman diezaietela kontsumitzaile zaurgarriei, bai adineko pertsonei, bai

- El Ayuntamiento de Errenteria. insta a las empresas y entidades prestadoras de servicios con presencia en la Villa a ofrecer una atención personalizada a las y los consumidores vulnerables

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

zailtasunen bat izan dezaketen adin guztietakoei.

- Errenteriako Udalak erakunde publiko zein pribatu horiei eskatzen die kontuan har ditzatela kolektibo horien premia bereziak, eta arreta hurbila eta azkarra eman diezaietela, kalean itxaron beharrik izan gabe.

- Errenteriako Udalak erakunde horiei eskatzen die saihets dezatela eskaintzen dituzten zerbitzu edo produktuetara iristeko sistema digitalak edo makinak nahitaez erabili beharra.

- Errenteriako Udalak Eusko Jaurlaritzari eta Gipuzkoako Foru Aldundiari eskatzen die beren eskumeneko zerbitzu guztietan aurrez aurreko arreta erraztea eta pertsonek kalean itxaron beharra saihestea.

- Errenteriako Udalak konpromiso irmoa hartzen du adineko pertsonek eta desgaitasuna duten edozein adinetako pertsonek administrazio publiko honetan egin behar dituzten tramiteetan izan ditzaketen zailtasunak berrikusteko eta, zerbitzuak egitean, haien premiak kontuan hartzeko.

- Errenteriako Udalak merkataritza- eta ostalaritza-establezimenduak gonbidatzen ditu adineko pertsonei eta desgaitasuna duten edozein adinetako pertsonei erraztasunak emateko neurriak hartzera (erraz irekitzen diren ateak, heldulekuak sarreran, itxaroteko eserlekuak, poltsetarako eta paketeetarako laguntzak, probaleku eroso eta irisgarriak, letra argi eta handiko kartelak, ageriko informazioa, eta abar). Horretarako Udalak adineko pertsonei eta zailtasunen bat izan dezaketen adin guztietakoei arreta emateko jardunbide egokiei buruzko sentsibilizazio- eta informazio-kanpaina egingo du.

Errenteriako Udalak, udalbatzaren akordio hauek helaraziko dizkie udalerriko auzo elkarte eta jubilatuen elkarteei, Errenteriako banketxeei eta

tanto por su condición de persona mayor, como aquellas de cualquier edad que puedan presentar alguna dificultad.

- El Ayuntamiento de Errenteria insta a estas entidades, tanto públicas como privadas, a tener en cuenta las necesidades especiales de estos colectivos y facilitarles una atención cercana y rápida, evitando los tiempos de espera en la calle.

- El Ayuntamiento de Errenteria pide a estas entidades que eviten la obligatoriedad de utilizar sistemas digitales o máquinas para acceder a los servicios o productos que ofrecen.

- El Ayuntamiento de Errenteria insta al Gobierno Vasco y a la Diputación Foral de Gipuzkoa a facilitar en cada servicio de su competencia la atención presencial y a evitar la espera en la calle de las personas.

- El Ayuntamiento de Errenteria se compromete a revisar las dificultades de las personas mayores y de cualquier edad con discapacidad en los trámites que tienen que realizar en esta administración pública y a tener en cuenta sus necesidades en la prestación de los servicios.

- El Ayuntamiento de Errenteria invita a los establecimientos comerciales y de hostelería a poner en práctica medidas que faciliten su amigabilidad con las personas mayores y personas de cualquier edad que puedan presentar alguna dificultad, tales como puertas fáciles de abrir, asideros a la entrada, asientos para la espera, apoyos para las bolsas y paquetes, probadores cómodos y accesibles, carteles con letra clara y grande, información accesible, etc. Para ello, el Ayuntamiento realizará una campaña de sensibilización e información sobre buenas prácticas en la atención a las personas mayores y personas de cualquier edad que puedan presentar alguna dificultad.

El Ayuntamiento de Errenteria hará llegar estos acuerdos plenarios a las asociaciones de vecinos y clubs de jubilados del municipio, entidades

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

Errenkoalde, Ostari eta Beraun Bizirik elkarteei.

bancarias, así como a las entidades Errenkoalde, Ostari y Beraun Bizirik.

EH Bildu Orereta/Errenteria, Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV), EAJ-PNV eta Elkarrekin Errenteria udal taldeek aurkeztutako transakzio-mozioa bozkatu da.

Sometida a votación la moción transaccional presentada por los Grupos Municipales EH Bildu Orereta/Errenteria, Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV), EAJ-PNV, Elkarrekin Errenteria.

Udalbatzak, aldeko 21 botorekin (EH Bildu Orereta/Errenteria, Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos (ES-SV), EAJ/PNV, Elkarrekin Errenteria), aho batez, hau erabaki du:

El Pleno de la Corporación por unanimidad, con 21 votos a favor (EH Bildu Orereta/Errenteria, Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV), EAJ-PNV, Elkarrekin Errenteria).

ERABAKI DU

Onartzea, udal talde guztiek sinatutako transakzio-mozioa, erabaki honen azalpen-zatian jasota dagoena.

ACUERDA

Aprobar la moción transaccional suscrita por todos los Grupos Municipales que consta en la parte expositiva del presente acuerdo.

6. Duintasuna elkarteak aurkeztutako mozioa, EH Bildu Orereta/Errenteria eta Elkarrekin Errenteria udal taldeek sinatua: BANKUAK, GURE KEZKAREN ITURRI. (2022IMOZ0003)

6. Moción presentada por la asociación Duintasuna y suscrita por los Grupos Municipales EH Bildu Orereta/Errenteria y Elkarrekin Errenteria: LA BANCA, OBJETO DE NUESTRA PREOCUPACION. (2022IMOZ0003)

Mozioa aurkeztu dute Duintasuna elkarteko kide diren Javier Sanzek, Jose Mari Uriak eta Alfredo Rodriguezek

Presentan la moción Javier Sanz, Jose Mari Uria y Alfredo Rodriguez miembros de la asociación Duintasuna.

SARRERA: BANKUAK, GURE KEZKAREN ITURRI

Bankuek, eta garai batean baita aurrezki kutxek ere, zerbitzu publikoa ematen dute, eta finantza-bitartekari lana egiten dute, jarduera ekonomikoa eta produktiboa errazteko. Aurrezki kutxei dagokienez, kasu batzuetan itxi egin dira, beste batzuetan banku pribatu bilakatu dira, edota bankuek bereganatu dituzte; guzti horrek kalte larria ekarri du herritarrei ematen zaien arretan, eta bereziki eragiten die adinekoei.

1. Abusuzko klausula eta jardunbideak

Espainiako bankuen jardunbideak abusuzko klausulaz josita daude, eta neurri batean soilik

INTRODUCCIÓN: LA BANCA, OBJETO DE NUESTRA PREOCUPACIÓN

Los bancos, y antes también las cajas de ahorro, prestan un servicio público y cumplen la función de intermediarios financieros para facilitar la actividad económica y productiva. La liquidación de las Cajas de Ahorro en unos casos, su trasformación en Bancos privados en otros y la absorción por estos últimos en otros, ha producido un grave detrimento en la atención a la ciudadanía, con especial incidencia sobre las personas mayores.

1. Clausulas y prácticas abusivas

Las prácticas bancarias de la banca española plagadas de cláusulas abusivas, solo se han

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

zuzendu da hori, Europako justiziak derrigortuta. Azken urteetako errepaso laburra eginda, hau ikusiko dugu:

- Zoru-klausulek eragindako kaltea.

- IRPH klausulak erabiltzea, eta horien ondorioz, bi puntu baino gehiagoko aldeak ere egotea aplikatutako interes-tasan.

- Hipoteka-maileguetan, hipotekaren exekuzioa aurreratzeko klausulak, baita kuota bakar bat ez ordaintzeagatik ere; hori gero zuzendu egin zen, 2019ko irailetik aurrera.

- Hipoteka eratzeko unean, berez zordunari ez zegozkion gastuak hari ezartzea, eta gainera, hipoteka irekitzeko abusuzko komisioak kobratzea.

- *Revolving* txartelak: sor dezaketen interes-tasa altua dela-eta, lukurreria egon dela baieztatu duten epaiak ekarri dituzte.

- Bezeroei erreklamazioak egiteko asmoa burutik kentzeko erabiltzen duten estrategia: epaitegietara jotzera behartzen dituzte, baita bezeroak arrazoi duela jakin badakitenean ere.

2. Diru publikoa behar izan duten bankuak

Bankuek oro har abusuzko jardunbide horiek erabiltzeaz gain, bankuetako batzuei erreskatea/sostengua eman behar izan zaie, horietan gordailuak zituztenak babeste aldera: guztira 65.000 €-ko erreskatea.

2021ko lehen hiruhilekoa itxita, badakigu **Espainiako bankuek, osorik hartuta, 11.156 milioi euroko mozkin esleitua eskuratu zutela** (Espainiako Bankuen Elkarteak emandako datua), eta kapitalaren etekina % 7,2 izan zela hirugarren hiruhilekoan.

3. Administrazio-prozesuen informatizazioa eta digitalizazioa

Egoera horri gehitu zaio azken urteotan, bankuen administrazio-prozesuen informatizazioa eta

corregido en parte por la exigencia de la justicia europea. En un breve repaso de los últimos años nos encontramos con:

- El perjuicio de las llamadas cláusulas suelo,

- La aplicación de las cláusulas I.R.P.H., que han llegado a dar lugar a diferencias de hasta más de dos puntos en el tipo de interés aplicado.

- Las cláusulas de vencimiento anticipado de los créditos hipotecarios, incluso con el impago de una sola cuota, luego corregido a partir de Septiembre de 2.019.

- Los cargos de gastos que no correspondían al hipotecado al constituir la hipoteca, junto a las abusivas comisiones de apertura de estas.

- Las Tarjetas Revolving que por el alto tipo de interés que pueden llegar a generar, han dado lugar a sentencias que han declarado la existencia de usura.

- La estrategia de obligar a usuarios/as a acudir a los tribunales para disuadirles de reclamar, aun conociendo que la razón asistía al cliente.

2. Una Banca que ha precisado del dinero público

Además de utilizar las prácticas abusivas vistas y ello de forma generalizada, una parte de la misma, para protección de sus depositantes ha tenido que ser apuntalada/rescatada con 65.000 millones de euros.

Cerrado el tercer trimestre de 2.021, conocemos que **el conjunto de la Banca Española**, (dato aportado por A.E.B) **obtuvo un beneficio atribuido de 11.156 millones de €** y el rendimiento del capital fue del 7,2% en el tercer trimestre.

3. Informatización y Digitalización de los procesos administrativos

A esta situación, se ha añadido también estos últimos años la informatización y digitalización de sus

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

digitalizazioa. Hortik etorri da norberaren dirua mugitu ahal izateko ezinbestean zordunketa-txartel bat edo kreditu-txartel bat erabili beharra, eta beraz, banku-komisio geroz eta handiagoak ordaindu beharra; era berean, edozein kudeaketa Internet bidez egitera bideratzen gaituzte.

procesos administrativos, lo que ha llevado a la necesidad del uso de una tarjeta de débito o de crédito para poder movilizar tu propio dinero, con el abono adicional de crecientes comisiones bancarias por ello y a derivarte a que tengas que realizar cualquier gestión a través de internet.

Mekanizazioaren bide horrek ekarri du aurrez aurreko arreta zuzena pixkanaka desagerraraztea, ordutegiak murriztea, bulegoak ixtea eta langileak gutxitzea. Herri txiki askotan, geratzen zen azken banketxe hura betirako itxi dute.

Este camino de la mecanización ha traído la progresiva eliminación de la atención presencial directa, la reducción de horarios, eliminación de oficinas y disminución de personal. En muchas localidades menores, aquella oficina bancaria que aún quedaba cerró para siempre.

4. Nola eragiten dien honek guztiak herritarrei, derrigor bankuak finantza-bitartekari gisa erabili behar dituzten horiei

4. Cómo está afectando esto al ciudadano/a, obligado/a usuario/a del intermediario financiero que es el banco.

Zalantzarik ez, orokorrean herritar orori eragiten dio: gogor murriztu dituzte banku-bulegoak eta langileak, eta baita jendaurreko arreta-orduak ere.

Indudablemente, está afectando a la ciudadanía en general. Drástica reducción de oficinas bancarias y de personal, así como de reducción de horarios de servicio al público.

Lotsagarriak dira kalean sortzen diren ilarak, zabalik geratzen diren bulego gutxi horien aurrean.

Las colas en las calles ante las entidades bancarias, en las que quedan abiertas, son para sentir vergüenza.

Landa-eremuan lehen banketxeren bat bazuten herritarrek, ezinbestean beste norabaitera mugitu behar dute, oraindik bulegoren bat geratzen zaien tokietara..

Los ciudadanos/as del ámbito rural, donde antes había una oficina bancaria se ven obligados a desplazarse haya donde todavía siga existiendo.

Kontu batean dirua izateagatik ordaindu beharrean, orain dirua kentzen dizute horregatik, eta batzuetan, baita zure dirua ateratzeagatik ere.

Han pasado de pagarte por tener un cuenta con dinero a cobrarte por ella, y, en ocasiones, hasta por sacar tu dinero

Bankuetako komisioen igoerak, hasiera batean, herritar guztiei eragiten digu, eta salbuespena, batzuk badaude-eta, paradoxa hutsa da: hain justu kontuan diru gehien duen pertsona hori, eragiketa gehien egiten dituena, eta bankuari lan handiagoa ematen diona, pertsona horixe da komisioak saihestu edo txikitu ditzakeena. Bankuek beti kendu diete gehiago gutxien dutenei; abiapuntua da tratu hobea eman behar zaiola negoziatzeko botere handiena duenari, eta

Los incrementos en las comisiones bancarias afectan en principio al conjunto de la ciudadanía y la excepción, algunas hay, se instala en la paradoja de que precisamente es la persona con un mayor saldo en su cuenta, que más operaciones realiza y da más trabajo al banco, quien puede eludir o disminuir dichas comisiones La banca siempre ha cobrado más a quien menos tiene, partiendo de que hay que tratar mejor a quien tiene mayor poder de negociación y de

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

pentsatzen dute behartsuek arrisku handiagoa dakartela. Gaur egun ez zaizkie bezero pobreak interesatzen.

suponer que el pobre le genera más riesgo. Hoy no le interesan clientes pobres

Bankuek erabili izan dituzten eta egun ere erabiltzen dituzten abusuzko klausula eta jardunbideek, herritar oro dute jomuga. Baina egia da, halaber, hipoteken exekuzioen jomuga nagusiki izan direla, eta direla, arrazoi bategatik edo besteagatik prekarietate handiagoko egoeran daudenak.

Las prácticas y cláusulas abusivas que la Banca ha realizado y sigue realizando ha tenido y siguen teniendo como personas destinatarias a cualesquiera ciudadanos/as. Pero también es cierto que las ejecuciones hipotecarias han tenido y tienen como principales destinatarios/as a quienes por una u otra causa se encuentran en situaciones de mayor precariedad.

Eta bankuen funtzionatzeko modu horrek herritarrak orokorrean kaltetzen baditu ere, nabarmenagoa da kalte hori adinekoengan.

Y si bien este funcionamiento de la banca perjudica a la ciudadanía en general, ello se produce de forma más acusada en la población de más edad.

Kalean esan bezala ilaran egon beharra, zutik, eguraldi txarraren menpe eta luzaroan zain, kaltegarriago da oro har adin handienekoentzat.

Las ya citadas colas de píe en las aceras y expuestas a las inclemencias del tiempo, esperando largo tiempo, resultan más perjudiciales, en general, para las personas de más edad.

Aldi berean, nagusien belaunaldia da, eta hor daude/ gaude pentsiodunak ere, informatika-ezagutza gutxien duena.

También es la generación de personas mayores y ahí están/estamos los pensionistas, los más carentes de conocimientos informáticos.

Gero, beste behin ere pentsiodunak gara, gaur egungoak nahiz etorkizunekoak, bankuek eta beren pregoilariek argitaratzen dituzten analisi interesatu, partzial eta lerraturikoen biktima; azterketa horietan Pentsio Sistema Publikoaren bideragarritasun ezaz aritzen dira, sistemarekiko konfiantzari azpijana egiteko, eta aurreikuspen-planetatako aurrezkietan duten negozioa bultzatzeko (aseguruak, pentsio-planak, BGAEak...).

Igualmente volvemos a ser las personas pensionistas, actuales y futuras, las víctimas de las publicaciones de análisis interesados, sesgados y tendenciosos sobre la inviabilidad del Sistema Público de Pensiones que efectúa la Banca y sus pregoneros para socavar la confianza en él y favorecer su negocio de ahorro previsor (seguros, planes de pensiones, EPSV……).

5. Eta hau gertatu den eta gertatzen ari den bitartean, nola jokatzen duten bankuek beren langileekin, eta nola, beren oligarkiarekin.

5. Y mientras esto ha ocurrido y sigue ocurriendo, cómo se comporta la Banca con sus propios empleados, y cómo lo hace con su oligarquía.

Bistan da, langileak bazter uzteko aukera izan bezain laster, hala egiten dute, enplegu-erregulazioko espedienteen (EEE) bidez kontratuak azkentzeko aukera baliatuz. 2021 urtean, etengabea izan da EEE bidezko kaleratzeen zaparrada: BBVAk, 2.725

A la vista está, en cuanto puede prescindir de los primeros lo hace a través de las prácticas de extinción de contratos mediante Expedientes de Regulación de Empleo (E.R.E.). En el año 2.021, la cascada de despidos a través de E.R.E. de extinción

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

kaleratu; CaixaBankek, 6.425 kaleratu; Banco Sabadellek, 2021eko lehen hiruhilekoan lanpostuen zerrendatik1.800 langile atera ondoren, urriaren 15ean sindikatuetako ordezkariekin aurre-akordioa lortu zuen, beste 1.380 langile ateratzeko; abenduaren 3an berriz, UNICAJAk eta bankuko gehiengo sindikalak aurre-akordioa iragarri zuten, 1.513 langileri eragingo dien erregulazio espediente bat aplikatzeko, Liberbankekin bat-egitearen ondorioz.

Eta ezin dugu ahaztu, kaleratze horiek langabezia-prestazioak sorrarazten dituztela, kasuen arabera kotizaziopekoak edo laguntzakoak, eta hitzarmen berezietan, gizarte-segurantzako kotizazio batzuk ere bai; azken batean diru publikoa, beste erreskate bat alegia, horrela deitzen ez bazaio ere, irabazi handiak izaten segitzen duten banku pribatuentzat.

Guzti horrekin batera, Europako Banku Agintaritzak (EBAk) emandako txostenaren arabera, 2019an Espainiako bankuetako 163 goi-karguk gutxienez milioi bat euro irabazi zituzten, eta urte hartako batez besteko ordainsaria 2,3 milioi izan zen. Europako hirugarren ordainsaririk altuena da hori, eta Liechtesteingo bankariek (2,6 milioi batez beste) eta Maltakoek (2,4 milioi) soilik gainditu zuten.

6. Eta lanak azpikontratatzearen eskandalua

Eskandaluzko koktela da: enplegatuen kaleratze masiboak, altxor publikoarentzat gastu handia dakartenak, eta enpresentzat berriz, irabazi handiak; bankuetako oligarkiaren ordainsariak ere eskandaluzkoak dira. Eta hori gutxi ez, eta gainera, banku handietan bada bat behintzat, lanean dituen langileen lanpostuekin "jokoan" ibiltzeaz gain, saihestu egiten duena lanpostu zuzenak sortzea, amarru bidez; izan ere, enpresak sortzen ditu, beste izen batekin, eta enpresa horietan langileak kontratatzen dituzte, bankuko lan berberak egiteko, **baina hori bai, bankuetako lan itunetik kanpo, lan-baldintza nabarmen okerragoetan.**

no ha parado (BBVA 2.725 despidos, Caixa Bank 6452 despidos, el Banco Sabadell, tras haber salido de su plantilla más de 1.800 empleados/as en el primer trimestre de 2.021, el día 15 de Octubre, alcanzó un preacuerdo con su representación sindical, para la salida de otros 1.380 empleados/as. El 3 de Diciembre se nos anuncia un principio de acuerdo entre UNICAJA y la mayoría sindical del Banco, para un ERE derivado de la fusión con Liberbank, que afectará a 1.513 empleados/as.

Y no olvidemos que éstos despidos generan unas prestaciones de desempleo, contributivas y asistenciales en su caso, así como unas cotizaciones de seguridad social en los convenios especiales, dinero público, en definitiva un nuevo rescate, aunque no se le llame así, a una Banca Privada que sigue obteniendo jugosos beneficios.

Lo anterior a la par que según el Informe de la Autoridad Bancaria Europea – EBA, en el año 2019 un total de 163 altos cargos de la banca española ganaron al menos un millón de euros aquel año y la remuneración media ascendió a 2,3 millones, la tercera más alta de Europa, solo superada por los banqueros de Liechtestein con 2,6 millones de media y los de Malta con 2.4 millones.

6. Y el escándalo de la subcontratación de trabajos.

Y si ya el cóctel de despidos masivos de empleados, con altos costes para el erario público y beneficios empresariales y escandalosas retribuciones para la oligarquía bancaria resulta escandaloso, para colmo nos encontramos que al menos alguno de los grandes bancos no solo "juega" con los puestos de trabajo de su personal en activo, sino que evitan la creación de empleo directo, con el subterfugio de la creación de empresas, con otro nombre, en las que contratan personal para hacer los mismos trabajos que en el propio banco, **pero eso sí, sin sujeción al Convenio de la Banca y con palpable deterioro de las condiciones laborales.**

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

7. Aukera galduak

Galdu egin zen banku publiko bat (Bankia) edukitzeko aukera. Erreskaterako 22.424 milioi euro ordaindu ondoren, Estatuari 3.302 milioi euro baino ez dizkio itzuli, eta onbideratu ondoren, Caixabankek bereganatu du.

Aurtengo martxoaren 26an Bankia xurgatzeko prozesua burututa, Estatua igaro da akziodun nagusia izatetik —kapital sozialaren % 61,8ren jabe zen, FROB Banku Berregituraketa Ordenaturako Funtsaren bidez—, **orain Caixabanken bigarren akzioduna baino ez izatera, Criteria Caixaren atzetik, % 16,11ren jabe baita. Partaidetza hori hutsala dela garbi geratu zen Bankia xurgatu ondoren Caixabankek egin zuen Akziodunen Biltzar Orokorrean, joan den maiatzaren 14an.**

Era berean, SAREB (banku txarra) erabiltzeko aukera galtzen ari da, alokairuko etxebizitza publiko parkerik ez izatearen gabezia arintzeko, hein batean behintzat.

Horri beste kalte bat gehitu behar zaio, Eurostatek erabaki duelako zor publikoaren perimetroan txertatu behar dela Sareb; horrek zor publikoari beste 35.000 milioi euro batu beharra ekarri duenez, orain Barne Produktu Gordinaren % 122 da jada zor publikoa.

8. Eta Kutxabanken inguruan zer esan

Orain, 2022ko hasieran, Euskal Autonomia Erkidegoko herritarroi galdetuz gero Kutxabank beste banku bat ote den ala ez, ziurrenik gehienok baietz esango genuke, haren banku-jardunbidea ikusita, egiaz beste banku bat besterik ez dela.

Bankuei buruz orokorrean esan dezakegun guztia, edo ia guztia, Kutxabanki buruz ere esan dezakegu:

- Bat etorri da abusuzko klausulez jositako bankuen jardunbidearekin, zeina neurri batean soilik zuzendu baita, Europako justiziak derrigortuta.

7. Las Oportunidades pérdidas

Se perdió la oportunidad de disponer de una Banca Pública (Bankia) cuyo rescate costó 22.424 millones de euros, de los que solo ha devuelto al Estado 3.302 millones de euros y una vez saneada es absorbida por CaixaBank.

Tras consumarse en fecha 26 de Marzo del presente año, la absorción de Bankia, el Estado que a través del FROB (Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria) **era el primer accionista de esta entidad con una participación del 61,8% de su capital social, ve reducida ahora su participación en Caixabank al 16,11%, donde es el segundo accionista por detrás de Criteria Caixa, participación que resulta irrelevante como ya quedó demostrado el pasado día 14 de Mayo, en la celebración de la Junta General de Accionistas de Caixa Bank, tras la absorción de Bankia.**

De la misma forma que se está perdiendo la oportunidad de utilizar la SAREB (Banco Malo), para paliar, al menos en parte, la carencia de un parque público de vivienda en alquiler.

Con el perjuicio adicional derivado de la decisión de Eurostat de incluir a la Sareb dentro de este perímetro de deuda pública, lo que ha supuesto añadir 35.000 millones adicionales, con lo que ahora ya asciende al 122% del P.I.B.

8. Y qué decir de Kutxabank

Si ahora a comienzos de 2.022, nos pedirían a los ciudadanos y ciudadanas de la Comunidad Autónoma Vasca que contestásemos a la pregunta de si Kutxabank es o no un banco más, a buen seguro que la mayoría diríamos que, a juzgar por sus prácticas bancarias, efectivamente es un banco más.

Todo, o casi todo, lo que podamos decir, en cuanto a la banca en general, es aplicable a Kutxabank:

- Ha estado en sintonía con las prácticas bancarias de la banca plagadas de cláusulas abusivas, solo corregidas en parte por la exigencia de la justicia

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

europea.

- Zoru-klausulak mantentzeko irizpideari eutsi dio, amore eman gabe; eta kentzera behartu dutenean ere, jarraitu egin du erreklamatutako zenbatekoak itzultzea onartu gabe, demandak jarri baino lehenagokoak badira.

- Ha mantenido el criterio de no apearse de mantener las llamadas cláusulas suelo, y cuando se ha visto compelida a ello, ha seguido sin aceptar la devolución de cantidades reclamadas de fechas anteriores a las demandas.

- Auzitegi Gorenera jo zuen, hogeita hamar banku baino gehiagoren errekurtsoarekin bat eginda, 2018ko azaroan Madrilgo Probintzia Auzitegiak emandako epaiaren aurka. Epai horrek osorik baietsi zuen Adicaek aurkeztutako apelazio-errekurtsoa, eta banku guztiak zigortu zituen zoru-klausulen ondorioz bidegabeki kobratutako zenbatekoak itzultzera.

- Recurrió al Supremo, sumándose al recurso de más de un treintena de entidades bancarias, contra la sentencia de noviembre de 2018 de la Audiencia Provincial de Madrid que estimó íntegramente el recurso de apelación interpuesto por Adicae y condenó a todos los bancos a devolver las cantidades indebidamente cobradas por las cláusulas suelo.

- Jarraitu egin du IRPH klausulak erabiltzen, zeinak aplikatutako interes-tasan bi puntu baino gehiagoko aldeak ere sortu baitituzte.

- Ha mantenido la aplicación de las cláusulas I.R.P.H., que han llegado a dar lugar a diferencias de hasta más de dos puntos en el tipo de interés aplicado.

- Harik eta 2019ko irailetik aurrera Auzitegi Gorenaren jarrerak irizpidea aldatzera behartu zuen arte, jarraitu egin zuen hipotekaren exekuzioa aurreratzeko klausulak aplikatzen, maileguaren kuota bakar bat ez ordaintzeagatik.

- Siguió, hasta que no se vio obligado a cambiar de criterio por la posición del Tribunal Supremo a partir de Septiembre de 2.019, la aplicación del vencimiento anticipado de los créditos hipotecarios con el impago de una sola cuota.

- Hipotekak eratzeko unean, berez zordunari ez zegozkion gastuak hari ezartzeko irizpide orokorra jarraitu zuen.

- Siguió el criterio general de mantener los cargos de gastos que no correspondían al hipotecado al constituir una hipoteca.

- Kutxabanki ez dago hipoteka-kredituak irekitzeko abusuzko komisioak kobratzetik salbu.

- No ha sido ajeno Kutxabank a las abusivas comisiones de apertura en los créditos hipotecarios.

- Era berean, ez zaio arrotza bezeroei erreklamazioak egiteko asmoa kentzeko estrategia: epaitegietara jotzera behartzean datza estrategia hori, baita bezeroak arrazoi duela jakinda ere.

- Tampoco es ajeno a la estrategia de obligar a usuarios/as a acudir a los tribunales para disuadirles de reclamar, aun conociendo que la razón asiste a los clientes.

- Kutxabank ez da nabarmendu bezeroen aldeko tratuagatik, banku guztiak jarraitzen ari diren komisioen gorakadari dagokionez.

- No destaca Kutxabank por un trato favorable a su clientela, en la escalada de incremento en las comisiones que está siguiendo la totalidad de la banca.

- Arreta jasotzeko haren bezeroek kalean egin beharreko ilara lotsagarriak ere ez zaizkio arrotzak

- Tampoco las vergonzosas colas a la intemperie para ser atendidos sus clientes y clientas, han sido

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

Kutxabanki. Neurri handi batean pandemiaren ondorioz, bai, baina baita bulegoak eta langileak murriztearen ondorioz ere. 30.000 bat euskal herritar bizi dira dirua atera dezaketen toki batetik 5 km baino gehiagora. Eta gainera, bada berezitasun bat: Kutxabanken ilaretan adineko pertsona gehiago daude, bankua garai bateko aurrezki kutxen oinordekoa delako, eta horrexegatik adinekoen artean bezero-kuota handiagoa duelako.

ajenas a Kutxabank, provocadas en gran medida como consecuencia de la pandemia, sí, pero también por la reducción de oficinas y de personal. Unos 30.000 vascos/as residen a más de 5 Km. de un lugar donde puedan obtener efectivo. Además con una particularidad, en Kutxabank las colas están más pobladas por la gente de más edad como consecuencia de la procedencia del banco como heredero de las antiguas cajas y de la mayor cuota de clientes/as que precisamente mantiene entre las personas mayores.

Iraganean Kutxabanken aurreko euskal aurrezki kutxek jokatzen zuten rol hura, EAEko enpresa-proiektu handietan akziodun aktibo aritzea, urardotzen ari da pixkanaka, eta bide ematen ari zaie gurean batere errotuta ez dauden inbertsio funtsei. Funts horien xedea da, kasu batzuetan enpresen finantzak onbideratzea, beste batzuetan hobetzea, betiere, jakina, egiteko moduari batere begiratu gabe, lan-baldintzen kaltetan, kaleratzeen eta erregulazioko espedienteen bidez; eta ondoren, momentu egokia iritsitakoan —hobe epe laburrean, sekula ez epe ertainetik haratago—, “finantza-pilotakada” ematea.

El papel que ejercían en el pasado las Cajas de Ahorro vascas antecesoras de Kutxabank como accionistas activos en los grandes proyectos empresariales de la C.A.V., se va diluyendo de forma progresiva y dando paso a la presencia de Fondos de Inversión sin ningún arraigo en nuestra población, que buscan el sanear en unos casos, mejorar en otros las finanzas de la empresa, por supuesto sin parar en medios en detrimento de las condiciones laborales, despidos, ERE, para llegado el momento adecuado, mejor en el corto plazo y nunca más allá del medio, dar “el pelotazo financiero“

Azken adibidea, oraingoz, Kutxabankek MasMóvilekin egin duen akordia dugu; izan ere, bankuak Euskaltelen kapitalean zuen % 19,88ko partaidetza alde batera utzi du.

El último ejemplo, por ahora, lo tenemos en el acuerdo de Kutxabank con Mas Movil para desprenderse de la participación del 19,88% del capital que el banco tenía en Euskaltel.

Kutxabank partaidetzen zorroa arintzen hasi zen hain zuzen, bankua 2012 urtean jaiotzearekin batera, eta Europako Banku Zentrala (BCE), bankuen begirale berria, sortzearekin paraleloan. Une hartan, 4.000 milioi euro inguruko akzio zorroa zuen euskal finantza-taldekoak ez ziren enpresetan. Gaur egun ordea, 1.000 milioi euro dira ozta-ozta. Iberdrolako Administrazio Kontseiluan zuen % 9ko partaidetza, orain % 1ekoa da, oraintsu koska bat zuzendu bada ere, 620.000 titulu erosi berri dituelako, baina ez Kutxabankek, BBK-k baizik; horrela, argindar enpresan duen inbertsioa haren kapital sozialaren % 1,7 da orain. NH Hoteles, Zeltia, Enagas, ACB, eta Natra enpresetan zeuden partaidetzak, kitatu ziren. Garai batean Ibermátican kontrola izatera iritsi

El adelgazamiento de la cartera de participaciones de Kutxabank comenzó precisamente con el propio nacimiento del Banco en 2012, y el paralelo nacimiento del Banco Central Europeo (BCE), nuevo supervisor bancario. En aquel momento la cartera de participaciones accionariales en empresas que no fuesen del propio grupo financiero vasco se situaba en torno a los 4.000 millones de euros. En la actualidad apenas llega a los 1.000 millones. El 9%, de participación en el Consejo de Administración de Iberdrola es ahora del 1%, corregido en parte por la reciente adquisición, no por Kutxabank, sino por la BBK, de un paquete de 620.000 títulos, con lo que eleva su inversión en la compañía eléctrica a un 1,7% del capital social de la misma. Las

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

ondoren, egun nabarmen murriztuta daude Ibermaticako eta Ingeteameko partaidetzak, baita CAFekoa ere. Oraingoz eutsi egin zaio Petronorreko % 14,02ko partaidetzari.

participaciones que hubo en NH Hoteles, Zeltia, Enagas, ACB, Natra, ya se liquidaron. La participación en Ibermática de la que se llegó a tener el control y en Ingeteam se han visto sensiblemente reducidas, como también se ha reducido la participación en C.A.F. Por ahora se mantiene la participación del 14.02% en Petronor.

Bai, esan beharra dugu, 2014 urtetik hona, eta etenik gabe, Kutxabank buru da Espainiako bankuen kaudimenaren ranking orokorrean, eta banku serio batez ari gara, Kutxabank-Mario Fernandez-Mikel Cabieces afera salbu, zeinak 2015eko urtarrilean egin baitzuen salto hedabideetara.

Sí, hemos de decir que, desde el año 2.014, y de forma continuada, Kutxabank lidera el ranking general de solvencia de la banca española y que salvo el afer, Kutxabank-Mario Fernández - Mikel Cabieces, que saltó a los medios de difusión en Enero de 2.015, podemos hablar de un banco serio.

9. Banku Publiko baten beharra

9. La Necesidad de una Banca Pública

Mozio hau prestatzeko zioen azalpena, esaldi honekin hasi dugu: “bankuek, eta garai batean baita aurrezki kutxek ere, zerbitzu publikoa ematen dute, eta finantza-bitartekari lana egiten dute, jarduera ekonomikoa eta produktiboa errazteko.”

Comenzábamos, en la introducción de la exposición de motivos que nos han llevado a preparar esta moción afirmando que: “los bancos, y antes también las cajas de ahorro, prestan un servicio público y cumplen la función de intermediarios financieros para facilitar la actividad económica y productiva.

Aurrekoa esanda, ezin dugu ahaztu banku pribatuek, merkataritza-enpresak diren aldetik, dirua irabaztea dutela xede. Hau da, bereizi egin behar dira negozioa eta banku-funtzioa.

Dicho lo anterior, no podemos olvidar, que la Banca Privada, como empresa mercantil que es, tiene como objetivo el de ganar dinero. Es decir, hay que distinguir el negocio de la función de Banco.

Pribatizazioa aitzakia gisa baliatuz gero bankuaren berezko funtzio garrantzitsu horri iskin egiteko, finantza-tiranokeria bridarik gabe ibiltzeko aske da. Egunero ikusten dugun tiranokeria horrek, bi helburu ditu gutxienez: bide telematikora bultzatzen gaitu, gizartearen begirada desbideratzeko (haiek dena dakite, eta gainerakook ezer ez), eta bigarrenik, presio egiten die gobernuei, eta betoak ezartzen dizkie gustuko ez dituen politika publikoei, sozialei eta laboralei, ez dituztelako asetzen errentagarritasun ekonomikorako haren interesak.

Si la privatización sirve de excusa para esquivar la función original e importante del banco, se da rienda suelta a la tiranía financiera. Esa tiranía que vemos todos los días, pretende al menos dos objetivos: remitiéndonos a la vía telemática apartar la mirada de la sociedad (ellos se enteran de todo y el resto de nada) y segundo, presionar a los gobiernos e imponer vetos a políticas públicas, sociales y laborales que no son de su agrado, ya que no satisfacen sus intereses de rentabilidades económicas.

Ikusi dugu nola bankuen eguneroko jardunean, kasu batzuetan gehiago eta beste batzuetan gutxiago, baina oro har, jardunbide etiko bat falta den; bestalde, erakutsi dugu herritar ororen kaltetan izan arren, kaltea handiagoa dela gizarteko pertsona

Si hemos visto la carencia generalizada, en unos casos más y en otros menos, de una actividad ética en el hacer cotidiano de la banca y además hemos puesto de manifiesto que si ello va en perjuicio de la ciudadanía en general, afecta en mayor medida a las

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

zaurgarrienentzat, eta adin handiagoa dutenentzat, eta hain zuzen, horien artean gaude pentsionista gehienak. Hori guztia kontuan hartuta, sobera ere justifikatuta dago Euskal Herriko Pentsiodunen Mugimenduak mozio hau aurkeztea, eta horrela baieztatzea beharrezkoa dela banku publiko bat, zaindari lanak egiteko, eta banku pribatuen jardunbideak konparatzeko eredu izan dadin. Baina kontua da, hain beharrezko den Banku Publiko hori ez daukagula. ICO Kreditu Ofizialeko Institutuari bakarrik esan diezaiokegu Banku Publiko.

ICOren lerroak, jarduera epe labur, ertain eta luzera finantzatzeko lerroak dira, edozein inbertsio motarentzat, eta baldintza lehiakorretan. Horien bidez, Gobernuak baliabideak ematen ditu, baina ez zuzenean; baimendutako finantza-erakundeen bitartekaritza dago tartean, azken batean kreditu-erakundeak (ia guztiak banku pribatuak dira). Bestalde, kreditu horiek oso talde jakinei ematen zaizkie: Espainian jarduten duten autonomoei, enpresei eta erakunde publiko edo pribatuei; ez ordea, oro har, pertsona fisikoei, salbuespenen bat egon den arren.

Horregatik eskatzen dugu, BANKU PUBLIKO bat, printzipio honen araberakoa:

– Gehiago kobratzea gehien daukanari, eta kudeaketa-kostua zerbitzu horretaz gehien baliatzen direnei ordainaraztea.

Zioen azalpenean azaldutako guztia oinarri hartuta, Udalbatzari honako erabaki hauek hartzea proposatzen diogu:

MOZIOA

1. Errenteriako Udalbatzak Errenteriako udalerrian dauden banku-erakunde guztiei eskatzen die, bertako bulego bakoitzean irekitzeko leihatila bat, lanaldi osoan aurrez aurreko zerbitzua bermatzeko herritar

personas más desprotegidas de la sociedad y a las personas de más edad, entre las que nos encontramos una gran mayoría de las personas pensionistas, está sobradamente justificado que el Movimiento de Pensionistas de Euskalherría, presente esta moción y a través de ella afirme que se hace necesario un Banco Público que haga de vigía y sirva de modelo comparativo de las prácticas de los bancos privados. Pero la realidad es que no tenemos ese necesario Banco Público. Sólo podríamos hablar del Instituto de Crédito Oficial (ICO) como Banco Público.

Las Líneas ICO son líneas de financiación de actividad a corto, medio o largo plazo para cualquier tipo de inversión y en condiciones competitivas, con las que el Gobierno facilita fondos, pero no directamente, sino con la intermediación de las entidades de financiación autorizadas, en definitiva entidades de crédito (Banca Privada en su práctica totalidad) . De otra parte, estos créditos se conceden a colectivos muy concretos: autónomos, empresas y entidades públicas o privadas que operen en España, no así a personas físicas en general, si bien ha habido alguna excepción.

De ahí, la petición de una BANCA PUBLICA que se rija por elprincipio de:

– Cobrar más a quién más tiene, haciendo recaer el costo de la gestión en quienes mayoritariamente se sirvan de ese servicio.

En base a todo lo expuesto en la exposición de motivos realizada, del Pleno de este Ayuntamiento al que nos dirigimos, solicitamos apruebe la siguiente

MOCIÓN

1. El Pleno del Ayuntamiento de Errenteria, solicita a todas las entidades bancarias presentes en el término municipal de Errenteria, que se abra en cada oficina de la misma radicada en este término, una

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

guztiei, eta lehentasunez 65 urtetik gorakoei.

ventanilla que garantice a toda la ciudadanía, y de forma preferencial a los mayores de 65 años, el servicio presencial en la misma durante toda la jornada laboral.

2. Errenteriako Udalbatzak Errenteriako udalerrian dauden banku-erakunde guztiei eskatzen die, lokaletara sartzeko murrizketak dauden bitartean eta/edo pertsonen arteko urruntze-neurriak mantendu behar diren bitartean, horiek eta beharrezkoak diren beste guztiak betez, jar dezatela itxarongela bat erakundearen sukurtsal bakoitzean —hori materialki posible den kasuetan—, ahalik eta edukiera handienarekin, edo har ditzatela beste neurri batzuk, bezeroen ilarak sor ez daitezen, kalean eta eguraldi txarraren menpe.

2. El Pleno del Ayuntamiento de Errenteria, solicita a todas las entidades bancarias presentes en el término municipal de Errenteria, que en tanto existan restricciones de acceso a locales y/o se hayan de guardar medidas de distanciamiento interpersonal; dando cumplimiento a las mismas y a cualesquiera otras que sea preciso, se habilite en cada sucursal de la entidad, en que ello resulte materialmente factible, una sala de espera con la máxima cabida posible, o se instrumenten otras medidas, al objeto de evitar la formación de colas de clientes a la intemperie del tiempo en la calle.

3. Errenteriako Udalbatzak Errenteriako udalerrian dauden banku-erakunde guztiei eskatzen die, oinarrizko ordainketa-kontuak edukitzeko aukeraren berri zabal eman dezatela, eta horiek eskatzeko aurkeztu beharreko agiriak sinplifika ditzatela; azaroaren 24ko 19/2017 Errege Dekretuak, otsailaren 28ko ECE/228/2019 Aginduak eta matxoaren 22ko 164/2019 Errege Dekretuak arautzen dituzte oinarrizko ordainketa-kontuak, 1. mailan hileko komisio bat ordainduz, eta 2. mailan doan, egoera kalteberan edo finantza-bazterketa egoeran dauden kolektiboentzat.

3. El Pleno del Ayuntamiento de Errenteria, solicita a todas las entidades bancarias presentes en el término municipal de Errenteria, a que dando cumplimiento a lo dispuesto en el Real Decreto 19/2017 de 24 de Noviembre, la Orden ECE/228/2019 de 28 de Febrero y el Real Decreto 164/2019, de 22 de marzo, por los que se regulan las cuentas de pago básicas, en el nivel 1º con abono de comisión mensual y en el nivel 2º de gratuidad destinado a aquellos colectivos en situación de vulnerabilidad o exclusión financiera, hagan extensa difusión de dicha posibilidad y simplifiquen, la exigencia de documentación a aportar a quien solicite dichas cuentas.

4. Errenteriako Udalbatzak Errenteriako udalerrian dauden banku-erakunde guztiei eskatzen die, doako zordunketa-txartelak emateko hala eskatzen duten 65 urtetik gorako pertsonei, inolako komisiorik gabe, eta ordain gisa inongo loturarik ezarri gabe: ez erabilera-mugarik, ez saldo jakin baterako baldintzarik, ez eta erabiltzeko gutxieneko zenbatekorik, bestelako banku-produktuak eduki beharrik edo antzeko bestelakorik ere.

4. El Pleno del Ayuntamiento de Errenteria, solicita a todas las entidades bancarias presentes en el término municipal de Errenteria a que expidan a las personas mayores de 65 años que lo soliciten, las tarjetas de débito gratuitas, sin comisión alguna, sin sujeción a ninguna contrapartida de límites de utilización, ni requisitos de saldo determinado, importes mínimos de utilización, tenencia de otros productos bancarios o similares.

5. Kontuan hartuta ohiko jardunean bankuek batetik funtzio pribatuak betetzen dituztela bezeroentzat,

5. Teniendo en cuenta que en su actividad habitual, la banca ejerce unas funciones privadas de

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

hala nola pentsio-planak sinatzea, inbertsio-fondoak harpidetzea, akzio-sortak eduki eta kudeatzea, edo kutxa gotorrak alokatzea, guztiak betiere bezeroentzat derrigorrezkoak ez diren ekintzak. Baina, bestetik, izaera publikoko funtzioak ere betetzen dituztela, zeinak ez baititu “bezeroak” adosten, aitzitik, bankuaren bitartekaritza onartu behar du ezinbestean, eta ez dauka beste aukerarik, hala nola gordailuetarako, berea duen dirua ateratzeko, gasaren edota argindarraren gisako behar-beharrezko hornikuntzak ordaintzeko, zergak eta tasak ordaintzeko...Errenteriako Udalbatzak Espainiako Bankuari eskatzen dio, egin dezala bankuek betetzen dituzten funtzio pribatu eta publikoen arteko bereizketa garbia, eta ezar dezala azken horien doakotasuna, edo bestela, komisio ahalik eta txikiena.

conformidad con sus clientes, tales como suscripción de un Plan de Pensiones, de un Fondo de Inversión, tenencia y gestión de un “paquete” accionarial, alquiler de una Caja fuerte….., actividad que el cliente no se ve obligado a realizar. Pero a la vez ejerce unas funciones de carácter público en las que el “cliente” no concierta, sino que ineludiblemente tiene que aceptar la intermediación del banco sin otra alternativa, como son las de depositante, retirada de su propio dinero, abono de suministros imprescindibles tales como gas, electricidad…, abono de impuestos y tasas…El Pleno del Ayuntamiento de Errenteria, solicita al Banco de España a que establezca una nítida distinción de las funciones privadas y públicas que ejerce la banca y establezca la gratuidad de estas últimas o en su defecto una comisión mínima.

6. Errenteriako Udalbatzak eskatzen die Ekonomia Gaietarako eta Eraldaketa Digitalerako Ministerioari (Ekonomiako eta Enpresari Laguntzeko Estatu Idazkaritza), bai eta Espainiako Bankuari ere, era dezatela BANKU PUBLIKO bat, dauden banku pribatuekin bateragarria, bankuek berezko dituzten funtzio publikoak beteko dituena, pertsona fisikoen eskura egongo dena, eta honako printzipio honen araberakoa: gehiago kobratzea banku horretan saldo handiagoa duenari, eta ordainagiriak eta gainerako ordainbide zein bestelako prestazioak kudeatzearen kostua, batez ere zerbitzu hori gehien baliatzen duten pertsona fisiko edo juridikoei ordainaraztea.

6. El Pleno del Ayuntamiento de Errenteria, solicita al Ministerio de Asuntos Económicos y Transformación Digital (Secretaría de Estado de Economía y Apoyo a la Empresa.), así como al Banco de España, a que constituya una BANCA PÚBLICA, compatible con la Banca Privada existente, que cumpliendo las funciones públicas inherentes a la Banca y siendo de acceso para personas físicas, se rija por el principio de: Cobrar más a quien que más saldo tenga depositado en ella, y hacer recaer el costo de la gestión de recibos y demás medios de pago y cobro y otras prestaciones, esencialmente en las personas físicas o jurídicas que se aprovechen mayoritariamente de ese servicio.

7. Errenteriako Udalbatzak, 1 eta 4 bitarteko erabakiak helaraziko dizkie udalerrian dauden banku-erakunde guztiei, eta baita 5 eta 6 erabakietan aipatutako erakundeei ere.

7. El pleno del Ayuntamiento de Errenteria, dará traslado de los acuerdos 1 al 4 a todas las entidades bancarias presentes en su término municipal, así como a los organismos citados en los acuerdos 5 y 6.

8. Errenteriako Udalbatzak, berariaz eskatzen du Udal honek Kutxa Fundazioan izendatuta duen ordezkaritzak eskakizun horiek defenda ditzala bai Fundazioan bai Kutxabanken.

8. El Pleno del Ayuntamiento de Errenteria, solicita de forma específica que la representación que este Ayuntamiento tiene designado en la Fundación Kutxa, defienda dichos requerimientos tanto en la Fundación como ante Kutxabank.

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

Udalbatzak, aldeko 12 botoren gehiengoarekin (EH Bildu Orereta/Errenteria, Elkarrekin Errenteria) eta 9 abstentziorekin (Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos (ES-SV) , EAJ/PNV), hau erabaki du:

ERABAKI DU

Onartzea Duintasunak aurkeztutako mozioa eta EH Bildu Orereta/Errenteria eta Elkarrekin Errenteria taldeek sinatutakoa (erabaki honen azalpen zatian jasota dago).

7. Proposamena: 2022ko Ordenantza Fiskalen 1ngo aldaketa puntualaren onarpena. (2022SOFF0001)

2022ko Ordenantza Fiskalak Udalbatzarrak onartu zituen 2021eko urriaren 26an eta indarrean sartu ziren 2022ko urtarrilaren 1ean.

Ikusirik, Udal Ordenantza fiskalak aldatzeko proposamena jaso dela, eranskinean jasotzen den edukiarekin eta honako kontzeptu honi dagokionez:

1.05.- ZERGA: Hirilurren Balio Gehikuntzaren gaineko zerga erregulatzen duen ordenantza fiskalaren

Ikusirik, txosten teknikoak eta 2022ko otsailaren 11n Udal Kontuhartzailearen txostena.

ZUZENBIDE OINARRIAK

* Gipuzkoako Toki Ogasunak Arautzeko 11/1989 Foru Araua, uztailaren 5ekoa.

* 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituena.

Ogasuneko zinegotzi delegatuak egindako erabaki proposamena eta kontuhartzaileak espedientean

El Pleno de la Corporación por mayoría de 12 votos a favor (EH Bildu Orereta/Errenteria, Elkarrekin Errenteria) y 9 abstenciones (Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos (ES-SV) , EAJ/PNV).

ACUERDA

Aprobar la moción presentada por la asociación Duintasuna, suscrita por EH Bildu Orereta/Errenteria, y Elkarrekin Errenteria, que consta en la parte expositiva del presente acuerdo.

7. Propuesta: aprobación de la 1ª modificación puntual de las Ordenanzas Fiscales 2022. (2022SOFF0001)

Las Ordenanzas Fiscales de 2022 fueron aprobadas inicialmente por el Pleno municipal el 26 de octubre de 2021 y entraron en vigor el 1 de enero de 2022.

Visto que se ha recibido una propuesta para modificar las Ordenanzas fiscales municipales, con el contenido recogido en el anexo de esta propuesta y en relación al siguiente concepto:

1.05.- IMPUESTO: Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana

Vistos los informes técnicos y el informe de la Interventora municipal, de fecha 11 de febrero de 2022.

LEGISLACIÓN APLICABLE

* Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa.

* Ley 7/1985, de 2 de abril, de Bases de Régimen Local

Vista la propuesta de acuerdo de la delegada de Hacienda, y la conformidad dada por la Interventora

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

jasotako akordio-proposamenari emandako adostasuna ikusita.

a la propuesta de acuerdo que consta en el expediente.

2022ko otsailaren 16an, Ogasuneko ordezkariak proposatuta, Antolaketa batzordeak aldeko irizpena eman dio erabaki honi.

Visto que en fecha 16 de febrero de 2022, a propuesta de la Delegada de Hacienda, la Comisión Informativa de Organización dictamina favorablemente el presente asunto.

Udalbatzak, aldeko 18 botoren gehiengoarekin EH Bildu Orereta/Errenteria, Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos (ES-SV) eta Elkarrekin Errenteria) eta 3 abstentziorekin (EAJ/PNV), hau erabaki du:

El Pleno de la Corporación por mayoría de 18 votos a favor (EH Bildu Orereta/Errenteria, Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos (ES-SV) eta Elkarrekin Errenteria) y 3 abstenciones (EAJ/PNV).

ERABAKI DU

ACUERDA

1.- ONARTZEA aurkeztutako Ordenantza fiskalaren aldaketen hasierako onespena, ondoren adierazten diren zehaztapenaz eta eranskinean agertzen den behin betiko testuaz

1.- APROBAR inicialmente la propuesta de modificación de la ordenanza fiscal con las especificaciones que se señalan y cuyo texto definitivo se recoge en el anexo.

1.05. Hirilurren Balio Gehikuntzaren gaineko zerga erregulatzen duen ordenantza fiskalaren

1.05. Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana

2.- Akordioa **JENDAURREAN JARTZEA** 30 lanegunez, epe horretan erreklamazio zein iradokizunak egin ahal izan daitezen. Iragarkia Udalaren Iragarki Oholean, udal web orrian, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Gipuzkoako hedapenik handienetakoa den egunkarietatik gutxienez batean argitaratuko da.

2.- SOMETER el acuerdo a información publica por el plazo de 30 días hábiles, a efecto de reclamaciones y observaciones que pudieran deducirse, publicándose el correspondiente anuncio en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento, la web municipal, el Boletín Oficial de Gipuzkoa, y al menos un diario de los de mayor difusión de Gipuzkoa.

3.- Ordenantza fiskalen aldaketaren inguruko erabakia **BEHIN BETIKOA IZANGO** da, eta beraz ez du erabaki berririk beharko, baldin eta jendaurreko informazio epea amaitu ondoren ez bada erreklamaziorik jaso, eta indarrean sartuko da ordenantza aldaketaren testu osoa Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu ondoren.

3.- El acuerdo adoptado sobre la modificación de las ordenanzas fiscales **DEVENDRÁ DEFINITIVO**, sin necesidad de nuevo acuerdo, si transcurrido el plazo reglamentario de la información pública no se hubiera producido reclamación alguna, y entrará en vigor tras la publicación de su texto íntegro en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

8. Proposamena: Administrazio emakidako sisteman dauden hainbat garajetako garaje-plazen prezioak eguneratzea (2022). Udal garajeen hainbat kanon eta prezio onartzea (2022). (2022OUGP0001)

Udalbatzarrak 2014ko abenduaren 18ko Osoko Bilkuran onetsi zuen Udalak **"Errenteria Garatuz udal sozietate anonimoari eman zizkion kudeatzeko ahalmenak berreskuratzea (Kontratazio eta Ondare azpisaila)".**

Aipaturiko ahalmeneen artean honako hau dago: emakidako erregimenean dauden garajeak.

Emakidako erregimenean dauden garaje plazen prezioak urtero eguneratu behar dira, KPIren arabera igotzen dira eta emakidaren urteak pasatu ahala gutxitzen dira.

Orain, hurrengo urterokoari dagozkion prezioak eguneratu behar dira (**2022**).

Era berean, jarraian adierazten diren kakon eta prezioak onartu behar dira (**2022**):

– 50 eta 75 urteko lagapeneko erregimeneko garajeen kudeaketa- eta mantenu-gastuen kanona.

– Udalaren garajeetan aparkalekuak eta trastelekuak aldi baterako erabiltzeko baimenaren kanona (jabari publikoko ondasunak).

– Aparkalekuak alokatzeko prezioa (ondare-ondasunak).

– Giltzak, txartelak eta aginte-gailuak eskuratzea.

Tomás Martínek, Kontratazioa eta Ondarea

8. Propuesta: Actualización de los precios de las plazas de garaje de los diversos garajes en régimen de concesión administrativa (2022). Aprobar diversos cánones y precios relativos a los garajes municipales (2022). (2022OUGP0001)

El Pleno de la Corporación en sesión celebrada el 18 de diciembre de 2014, aprobó **"la asunción por parte del Ayuntamiento de las encomiendas de gestión realizadas por el Ayuntamiento a favor de la sociedad municipal Errenteria Garatuz S.A. (subárea de Contratación y Patrimonio)".**

Entre dichas encomiendas de gestión esta la relativa a los garajes en régimen de concesión administrativa.

Anualmente hay que actualizar los precios de las plazas de garaje en régimen de concesión administrativa, que aumentan en función del IPC y disminuyen a medida que transcurren los años de concesión transcurridos.

Procede, en estos momentos, la actualización de precios correspondiente a la próxima anualidad (**2022**).

Así mismo, hay que aprobar los cánones y precios por los siguientes conceptos (**2022**):

– Canon por los gastos de gestión y mantenimiento de garajes municipales en régimen de concesión de uso a 50 y 75 años.

– Canon por la autorización de uso temporal de plazas de aparcamiento y trasteros en garajes municipales (bienes de dominio público).

– Precio de arrendamiento de plazas de aparcamiento (bienes patrimoniales)

– Adquisición de llaves, tarjetas de acceso y mandos.

El Responsable de la subárea Contratación y

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

azpisaileko arduradunak, 2022ko otsailaren 08an txostena eman du

Patrimonio, Tomás Martín, ha emitido informe con fecha 08 de febrero de 2022.

Kontratazio eta Ondare Azpizaileko Zinegotzi Delegatuak egindako erabaki-proposamena eta Kontratazioa eta Ondarea azpisaileko Arduradunak espedientean jasotako akordio-proposamenari emandako adostasuna ikusita.

Vista la propuesta de acuerdo del Delegado de la Subárea de Contratación y Patrimonio, y la conformidad dada por el Responsable de la Subárea de Contratación y Patrimonio a la propuesta de acuerdo que consta en el expediente.

2022ko otsailaren 16an, Kontratazio eta Ondare Azpizaileko Zinegotzi Delegatuak proposatuta, Antolaketa batzordeak aldeko irizpena eman dio erabaki honi.

Visto que en fecha 16 de febrero de 2022, a propuesta del Delegado de la Subárea de Contratación y Patrimonio, la Comisión Informativa de Organización dictamina favorablemente el presente asunto.

Udalbatzak, aldeko 18 botoren gehiengoarekin EH Bildu Orereta/Errenteria, Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos (ES-SV) eta Elkarrekin Errenteria) eta 3 abstentziorekin (EAJ/PNV), hau erabaki du:

El Pleno de la Corporación por mayoría de 18 votos a favor (EH Bildu Orereta/Errenteria, Euskal Sozialistak-Socialistas Vascos (ES-SV) eta Elkarrekin Errenteria) y 3 abstenciones (EAJ/PNV).

ERABAKI DU

ACUERDA

1.- Administrazio-emakidako erregimenean dauden garaje-plazen prezioak EGUNERATZEA ondoren aipatzen diren koefizienteen arabera, **2021eko abenduaren 31ean** prezioak akordio honekin batera doaz eta espedientean jaso dira.

1.- ACTUALIZAR los precios de las plazas de garaje de los diversos garajes en régimen de concesión administrativa mediante los coeficientes que a continuación se señalan, a fecha **31 de diciembre de 2021** y que constan en el expediente.

Alaberga-Lekuberri garajeak.

Eguneratze-koefizientea: 1,335708616

Aldakoenea- Asapal garajeak

Eguneratze-koefizientea: 1,175972192

San Marcos garajeak

Eguneratze-koefizientea: 1,363758219

Beraun-Pontika garajeak

Eguneratze-koefizientea: 1,299301644

Esnabide garajeak

Garajes Alaberga-Lekuberri.

Coeficiente de actualización: 1,335708616

Garajes Aldakoenea- Asapal

Coeficiente de actualización: 1,175972192

Garajes San Marcos

Coeficiente de actualización: 1,363758219

Garajes Beraun-Pontika

Coeficiente de actualización: 1,299301644

Garajes Esnabide

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

Eguneratze-koefizientea: 1,3476151

Beraun 17-27 garajeak

Eguneratze-koefizientea: 1,178811507

Parke-Galtzaraborda garajeak

Eguneratze-koefizientea: 1,228053562

Isidro Antsorena garajeak

Eguneratze-koefizientea: 1,178811507

Agustinak garajeak

Eguneratze-koefizientea: 1,332478767

Kristobal Gamon garajeak

Eguneratze-koefizientea: 0,873097194

Gabierrota garajeak

Eguneratze-koefizientea: 0,879871677

Pablo Sorozabal garajeak

Eguneratze-koefizientea: 0,895956222

Don Bosco garajeak

Eguneratze-koefizientea: 1,077510664

Markola garajeak

Eguneratze-koefizientea: 1,040592060

Alaberga garajeak

Eguneratze-koefizientea: 1,040592060

Parke-Urdaburu garajeak

Eguneratze-koefizientea: 0,993531107

2.- Emakidadunei JAKINARAZTEA **2021eko abenduaren 31ean,** administrazio-emakidako erregimenean dauden garaje-plazen prezioak

Coeficiente de actualización: 1,3476151

Garajes Beraun 17-27

Coeficiente de actualización: 1,178811507

Garajes Parke-Galtzaraborda

Coeficiente de actualización: 1,228053562

Garajes Isidro Ansorena

Coeficiente de actualización: 1,178811507

Garajes Las Agustinas

Coeficiente de actualización: 1,332478767

- Garajes Cristóbal de Gamón

Coeficiente de actualización: 0,873097194

Garajes Gabierrota

Coeficiente de actualización: 0,879871677

Garajes Pablo Sorozabal

Coeficiente de actualización: 0,895956222

Garajes Don Bosco

Coeficiente de actualización: 1,077510664.

Garajes Markola

Coeficiente de actualización: 1,040592060

Garajes Alaberga

Coeficiente de actualización: 1,040592060

Garajes Parke-Urdaburu

Coeficiente de actualización: 0,993531107

2.- COMUNICAR esta actualización de los precios de las plazas de garajes de los diversos garajes en régimen de concesión administrativa, a fecha **31 de**

ESKU0b7fc464-cc9b-4c23-ad91-3b8e2abaa380

eguneratu direla.

3.- ONARTZEA jarraian adierazten diren eta espedientean jasota dauden kanonak **2022**. urtea:

- 50 eta 75 urteko lagapeneko erregimeneko garajeen kudeaketa- eta mantenu-gastuen kanona (ohiko eta ez-ohikoak).

- Udalaren garajeetan aparkalekuak eta trastelekuak aldi baterako erabiltzeko baimenaren kanona (jabari publikoko ondasunak).

- Aparkalekuak alokatzeko prezioa (ondare-ondasunak).

- Giltzak, txartelak eta aginte-gailuak eskuratzea.

4.- Prezio eta kanon horiek **2022ko martxoaren 1etik** aurrera izango dituzte ONDORIOAK.

5.- Erabaki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean ARGITARATZEA, guztiek jakin dezaten eta dagozkion ondorioak izan ditzan.

9. Galdera-eskaerak.

Ez da galderarik edo eskaerarik egin.

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 19:20 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut. Idazkari orokorrak.

Errenteria, 2022ko otsailaren 22a

diciembre de 2021, a los diferentes concesionarios.

3.- APROBAR para el año **2022** los cánones que a continuación se señalan y que constan en el expediente.

- Canon por los gastos de gestión y mantenimiento de garajes municipales en régimen de concesion de uso a 50 y 75 años (ordinarios y extraordinarios).

- Canon por la autorización de uso temporal de plazas de aparcamiento y trasteros en garajes municipales (bienes de dominio público).

- Precio de arrendamiento de plazas de aparcamiento (bienes patrimoniales)

- Adquisición de llaves, tarjetas de acceso y mandos.

4.- Los precios y cánones tendrán EFECTOS a partir del día **1 de marzo de 2022.**

5.- DAR PUBLICIDAD al presente acuerdo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa para general conocimiento y efectos.

9. Ruegos y preguntas.

No se produce ruego ni pregunta alguna.

Y sin más asuntos de los que tratar, la Presidenta levanta la Sesión, siendo las 19:20 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente acta. La Secretaria General.

Errenteria, 22 de febrero de 2022

Idazkaria / La Secretaria

Nagore Sarasola Otermin

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:	2022IUBA0002-AKTA/ACTA (ERRENTERIAKO UDALA)

Data / Fecha: 2022/02/23 12:02:19
Sinatzailea 1 / Firmante 1: NAGORE SARASOLA OTERMIN - 44164957N
Idazkari Nagusia